

CONVENIO N° 1441-2016-VIVIENDA/VMCS/PNSU

Convenio de Transferencia de Recursos Públicos entre El Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento y la Municipalidad Distrital de Héroes Albarracín

Conste por el presente documento, el Convenio de Transferencia de Recursos Públicos que celebran:

- El Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento a través del Programa Nacional de Saneamiento Urbano, de acuerdo a lo Dispuesto en el Decreto Supremo N° 005-2015-VIVIENDA y modificatoria, con RUC N° 20207553698 y domicilio legal en Av. Paseo de la República N° 3361, Tercer Piso, Distrito de San Isidro, Provincia y Departamento de Lima, representado por su Director Ejecutivo, Señor Humberto Manuel Chávarry Arancibia, identificado con DNI N° 07721799, designado por Resolución Ministerial N° 252-2016-VIVIENDA de fecha 08 de agosto de 2016, y debidamente facultado por Resolución Ministerial N° 048-2015-VIVIENDA, en lo sucesivo se denominará **VIVIENDA**.

- LA MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE HEROES ALBARRACIN, con RUC N° 20199503953, con domicilio legal en Cal. 1ro de setiembre S/N (al costado de la Iglesia), Distrito de Héroes de Albarracín, Provincia de Tarata, Departamento de Tacna, debidamente representado por su Alcalde Señor Ivan Jhony Copaja Aguilar, identificado con DNI N° 41910523, a quien en lo sucesivo se denominará **LA MUNICIPALIDAD**.

De acuerdo a los términos y condiciones siguientes:

CLÁUSULA PRIMERA: DE LAS PARTES

- 1.1. **VIVIENDA** es el órgano rector del Sector Vivienda, Construcción y Saneamiento, que conforme a la Ley N° 30156 – Ley de Organización y Funciones, tiene competencia para formular, aprobar, ejecutar y supervisar las políticas de alcance nacional aplicables en materia de Vivienda, Urbanismo, Construcción y Saneamiento, para lo cual dicta normas de alcance nacional y supervisa su cumplimiento. Asimismo, ejerce competencias compartidas con los Gobiernos Locales, en materia de vivienda, urbanismo, construcción y saneamiento.
- 1.2. **LA MUNICIPALIDAD** es un órgano de gobierno local con las atribuciones, competencias y funciones que le asigna la Constitución Política del Perú, la Ley N° 27972 – Ley Orgánica de Municipalidades y la Ley N° 27783 – Ley de Bases de Descentralización.

Las municipalidades provinciales y distritales promueven el desarrollo local, en coordinación y asociación con los niveles de gobierno regional y nacional, con el objeto de facilitar la competitividad local y propiciar las mejores condiciones de vida de su población.

En el marco del proceso de descentralización y conforme al criterio de subsidiariedad, el gobierno más cercano a la población es el más idóneo para ejercer la competencia o función; por consiguiente, el gobierno nacional no debe asumir competencias que pueden ser cumplidas más eficientemente por los gobiernos regionales, y éstos, a su vez, no deben hacer aquello que puede ser ejecutado por los gobiernos locales, tal como lo dispone el artículo V, de la Ley N° 27972, Ley Orgánica de Municipalidades.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN  
ING. IVAN J. COPAJA AGUILAR  
ALCALDE

PROGRAMA NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
V°B°  
Ing. Lignel  
Luján Aguilar  
CIP 49184  
JEFE (e)

PROGRAMA NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
V°B°  
Abog. Michell  
León Alarcón  
JEFE (e)

PROGRAMA NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
V°B°  
Eleazar  
Lozano García  
CIP 123517  
JEFE

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN

Así, en materia de saneamiento, salubridad y salud, ejercen entre otras la función específica compartida de administrar y reglamentar, directamente o por concesión el servicio de agua potable, alcantarillado y desagüe, limpieza pública y tratamiento de residuos sólidos, cuando esté en capacidad de hacerlo.

## CLÁUSULA SEGUNDA: ANTECEDENTES

- 2.1 Mediante el Decreto Supremo N° 006-2007-VIVIENDA, se creó el Programa "Agua para Todos", bajo el ámbito del Viceministerio de Construcción y Saneamiento, como responsable de coordinar las acciones correspondientes a las fases del ciclo del proyecto, de los Proyectos y Programas del sector saneamiento, financiados con recursos públicos y otros en lo que corresponda, localizados en las áreas urbanas y rurales a nivel nacional, que se ejecuten bajo el ámbito del Viceministerio de Construcción y Saneamiento.
- 2.2 Mediante la Única Disposición Complementaria Modificatoria del Decreto Supremo N° 002-2012-VIVIENDA, se modifica la denominación del Programa "Agua para Todos" a Programa Nacional de Saneamiento Urbano y se delimitó su ámbito de intervención a las áreas urbanas a nivel nacional.
- 2.3 Mediante el Decreto Supremo N° 005-2015-VIVIENDA y modificatoria, se autoriza al Programa Nacional de Saneamiento Urbano, durante el año fiscal 2015, evaluar las solicitudes de financiamiento, realizar el monitoreo de los proyectos y suscribir los convenios y/o adendas de financiamiento de los proyectos de inversión pública de saneamiento del ámbito de los centros poblados rurales, que presenten los Gobiernos Regionales y Gobiernos Locales al Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento.

Asimismo, mediante la Resolución Ministerial N° 361-2015-VIVIENDA, se prorroga al 31 de diciembre de 2016, la autorización al Programa Nacional de Saneamiento Urbano- PNSU, para intervenir en proyectos de inversión pública de saneamiento del ámbito de los centros poblados rurales, contenida en el artículo 1 del Decreto Supremo N° 005-2015-VIVIENDA y modificado por el Decreto Supremo N° 010-2015-VIVIENDA.

- 2.4 **LA MUNICIPALIDAD** mediante Oficio N° 192-2016-A-MDHA-CH, solicitó financiamiento a **VIVIENDA** para la ejecución del Proyecto "INSTALACION DEL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO EN 06 CENTROS POBLADOS, DISTRITO DE HEROES ALBARRACIN CHUCATAMANI - TARATA - TACNA", con código SNIP N° 279421, en adelante **PROYECTO**.
- 2.5 La Unidad de Estudios del PNSU mediante Informe Técnico N° 774-2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/1.1 y el Informe N° 913-2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/1.1.2, informa que el **PROYECTO** cuenta con declaratoria de viabilidad vigente otorgada en el marco del Sistema Nacional de Inversión Pública.

Asimismo, emite opinión técnica favorable para la transferencia de recursos públicos a favor de **LA MUNICIPALIDAD** para el financiamiento de la ejecución y supervisión de las Obras del **PROYECTO** hasta por la suma de S/ 12'809,172.00 el mismo que se financiará con cargo a los recursos de **VIVIENDA**.

- 2.6 De acuerdo al artículo 2 del numeral 2.1 y 2.3 de la Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias, se



autoriza en el año fiscal 2016, a las entidades del Gobierno Nacional que cuenten con recursos públicos asignados en su presupuesto institucional para la ejecución de proyectos de inversión en los gobiernos regionales o los gobiernos locales, por la fuente de financiamiento Recursos Ordinarios, para aprobar modificaciones presupuestarias en el nivel institucional, mediante decreto supremo refrendado por el ministro de Economía y Finanzas y el ministro del sector correspondiente, a propuesta de este último, previa suscripción de convenio, con el fin de financiar la ejecución de proyectos de inversión pública.

2.7 Adicionalmente, la Octogésima Séptima Disposición Complementaria Final de la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año fiscal 2017, establece como nuevo plazo de transferencias de recursos el 20 de diciembre de 2016, a que se refiere el artículo 2° de la Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias.

#### CLÁUSULA TERCERA: OBJETO DEL CONVENIO

El presente Convenio tiene por objeto establecer las condiciones y compromisos de las partes para el financiamiento por parte de **VIVIENDA** de la ejecución y supervisión de la Obra del **PROYECTO** denominado "INSTALACION DEL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO EN 06 CENTROS POBLADOS, DISTRITO DE HEROES ALBARRACIN CHUCATAMANI - TARATA - TACNA", con código SNIP N° 279421, el que se ejecutará bajo la modalidad de Administración Indirecta y en el marco de la Ley de Contrataciones del Estado.

#### CLÁUSULA CUARTA: FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO

**VIVIENDA** financiará el **PROYECTO** hasta la suma de **S/ 12'809,172.00 (Doce Millones Ochocientos Nueve Mil Ciento Setenta y Dos con 00/100 Soles)**, de los cuales la suma de **S/ 3'842,752.00** se financiará con cargo al presupuesto de año 2016 y la suma de **S/ 8'966,420.00** se financiará con cargo al presupuesto de año 2017.

La Estructura de Financiamiento del **PROYECTO** se establece en el **ANEXO 1-A**, que forma parte integrante del presente Convenio.

**LA MUNICIPALIDAD** podrá aportar los recursos necesarios para financiar los mayores costos que se originen en la ejecución y/o supervisión de la Obra del **PROYECTO**, de ser el caso.

#### CLÁUSULA QUINTA: VIGENCIA DEL CONVENIO

El presente Convenio rige a partir de la fecha de suscripción del mismo y culmina con la Liquidación Física y Financiera del **PROYECTO** que presentará **LA MUNICIPALIDAD** a **VIVIENDA**.

#### CLÁUSULA SEXTA: OBLIGACIONES DE LAS PARTES

Las partes asumen las siguientes obligaciones y compromisos:



- 6.2.5 Informar periódicamente a **VIVIENDA** sobre el avance físico y financiero de la ejecución de la Obra y presentar copia de los informes emitidos por la Supervisión del **PROYECTO**.
- 6.2.6 Facilitar a **VIVIENDA** las acciones de seguimiento y monitoreo de la ejecución del **PROYECTO**, garantizando el libre acceso a la información, así como cumplir con las recomendaciones y/o observaciones que realice **VIVIENDA** en relación a la ejecución del **PROYECTO**.
- 6.2.7 En calidad de Unidad Ejecutora es responsable de la supervisión y control de la ejecución de la Obra, así como de la administración de los contratos suscritos para la ejecución de la Obra.
- 6.2.8 Encargarse de la operación y la prestación de servicios de saneamiento en favor de la población del ámbito del Proyecto, así como del mantenimiento de la infraestructura del Proyecto y garantizar la sostenibilidad del mismo.
- 6.2.9 A la finalización del Convenio, sea por cumplimiento de su objeto o resolución del mismo, deberá efectuar la Liquidación Técnica y Financiera del **PROYECTO**, en un plazo no mayor de treinta (30) días hábiles y comunicar a **VIVIENDA** de los saldos resultantes, debiendo abstenerse de continuar utilizando los saldos de recursos no ejecutados de las transferencias efectuadas. Dichos saldos deberán ser revertidos al Tesoro Público conforme a la normatividad de la Dirección General de Endeudamiento y Tesoro Público del MEF.

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HERCÉS ALBARACIN  
 FROVIAN J. COPAJA AGUILAR  
 ALCALDE

- 6.2.10 **LA MUNICIPALIDAD** autoriza a **VIVIENDA** para gestionar ante el Ministerio de Economía y Finanzas la aplicación de mecanismos administrativos y presupuestales necesarios a fin de limitar el uso de los recursos transferidos, para garantizar la adecuada implementación del Convenio.
- 6.2.11 Instalar, en las inmediaciones de la zona de ejecución del **PROYECTO**, el cartel de obra, con el distintivo del Ministerio de Vivienda Construcción y Saneamiento, excepto en los casos de periodo electoral declarados conforme a la Ley Orgánica de Elecciones.

VºBº  
 Ing. Lione  
 León Acuña  
 CIP. 48784  
 JEFE (S)

**CLÁUSULA SÉTIMA: MODIFICACIONES AL CONVENIO**

Cualquier modificación al contenido y alcances del presente Convenio será aprobado por acuerdo de las Partes, para lo cual se suscribirá la Adenda correspondiente, la que formará parte integrante del presente Convenio.

**CLÁUSULA OCTAVA: DESIGNACIÓN DE COORDINADORES**

- 8.1 Con el propósito de lograr una eficaz implementación del presente Convenio, **LA MUNICIPALIDAD** designará a un Coordinador responsable de la información sobre la ejecución y supervisión del **PROYECTO**; dicha designación será comunicada a **VIVIENDA**, mediante carta indicándose los correos electrónicos y teléfonos fijos o celulares para las coordinaciones respectivas.
- 8.2 El Coordinador designado podrá ser sustituido mediante comunicación escrita de **LA MUNICIPALIDAD**, durante la vigencia del presente Convenio.
- 8.3 Por parte de **VIVIENDA**, la Coordinación se realizará a través de la Unidad de Monitoreo y Control del Programa Nacional de Saneamiento Urbano. La Jefatura de la mencionada Unidad designará al Coordinador responsable.

VºBº  
 Abog. Mitchell  
 León Acuña  
 JEFE (S)

VºBº  
 Eleazar  
 Lozano García  
 CIP. 123517  
 JEFE

VºBº  
 DIRECCIÓN EJECUTIVA

## CLÁUSULA NOVENA: RESOLUCIÓN DEL CONVENIO

- 9.1 El presente Convenio podrá resolverse de pleno derecho, en los siguientes casos:
- 9.1.1 Por acuerdo entre las partes.
  - 9.1.2 En el supuesto que se produjera algún impedimento de carácter legal, presupuestal, administrativo o de otra índole que imposibilite la implementación de este Convenio.
  - 9.1.3 Por incumplimiento de cualquiera de las partes a las obligaciones establecidas en el presente Convenio y/ por la contravención de la normas legales aplicables a la ejecución del **PROYECTO**.
- 9.2 Para la Resolución del Convenio, una de las partes deberá comunicar a la otra, mediante comunicación escrita, la decisión de resolverlo, con expresión de causa.
- 9.3 Si la resolución del Convenio es realizada por **VIVIENDA, LA MUNICIPALIDAD** deberá abstenerse de inmediato de seguir utilizando los recursos transferidos y proceder a la liquidación técnico y financiera del Proyecto (obra y supervisión) en el plazo máximo establecido en el numeral 6.2.9 del presente Convenio; además de proceder a la devolución de los saldos no utilizados conforme a los procedimientos y normas de la Dirección General de Endeudamiento y Tesoro Público. Con la resolución del Convenio **LA MUNICIPALIDAD** es responsable de la ejecución del **PROYECTO**.

## CLÁUSULA DECIMO DECIMA: RESPONSABILIDADES POR INCUMPLIMIENTO DEL CONVENIO

- 10.1 **LA MUNICIPALIDAD**, a través de su Alcalde, se obligan al estricto cumplimiento del presente Convenio.
- 10.2 **LA MUNICIPALIDAD**, a través de su Alcalde que suscribe el presente Convenio, asume la responsabilidad de ejecutar el **PROYECTO** conforme a las normas técnicas y legales aplicables; así como las responsabilidades administrativas, civiles y penales a que hubiere lugar por el mal uso de los recursos públicos, sin perjuicio de la devolución de los recursos de acuerdo a ley.

## CLÁUSULA DÉCIMO PRIMERA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

- 11.1 Las partes declaran conocer el contenido y alcances de todas y cada una de las cláusulas y Anexos que forman parte del presente Convenio y se comprometen a respetarlo de acuerdo a las normas de la buena fe y común intención, señalando que no media vicio o error que pudiera invalidar el mismo. Los Anexos son los siguientes:

- Anexo 1-A: Estructura de Financiamiento del Proyecto
- Anexo 1-B: Datos Generales del Proyecto
- Anexo 1-C: Base Legal del Convenio
- Anexo 1-D: Ficha de Información Actualizada de Proyecto de Inversión.
- Anexo 1-E: Definiciones e Interpretaciones

- 11.2 En caso de producirse alguna controversia o reclamo entre las partes sobre el presente Convenio o Adendas, será solucionado o aclarado mediante trato directo entre las partes, siguiendo las reglas de la buena fe y común intención de las partes, comprometiéndose a

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEREDIA ALGARROBO  
ING. LIONEL  
KULÁN ACUÑA  
CIP. 46734  
JEFE (e)

PROCESO NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
VºBº  
Abog. Michel  
León Alarcón  
JEFE (e)  
UNIDAD DE ASESORIA LEGAL

PROCESO NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
VºBº  
Eteazar  
Lozano García  
CIP. 123517  
JEFE  
UNIDAD DE ESTUDIOS

PROCESO NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO  
VºBº  
DIRECCIÓN EJECUTIVA



## ANEXO 1-A

### ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO

#### PROYECTO

"INSTALACION DEL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO EN 06 CENTROS POBLADOS, DISTRITO DE HEROES ALBARRACIN CHUCATAMANI - TARATA - TACNA"

SNIP N° 279421

#### ESTRUCTURA DE FINANCIAMIENTO DEL PROYECTO

CONCEPTO	VIVIENDA	LA MUNICIPALIDAD
Obra y Supervisión	S/ 12'809,172.00	S/. 0.00
<b>TOTAL</b>	<b>S/ 12'809,172.00</b>	<b>S/. 0.00</b>

#### CRONOGRAMA DEL APORTE DE VIVIENDA

CONCEPTO	AÑO 2016	AÑO 2017	TOTAL
Obra y Supervisión	S/ 3'842,752.00	S/ 8'966,420.00	<b>S/ 12'809,172.00</b>

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN  
Ing. YANNY COPALAJAGUILAR  
ALCALDE



## ANEXO 1-B

### DATOS GENERALES DEL PROYECTO, MATERIA DEL PRESENTE CONVENIO

En el presente Convenio, a menos que se indique expresamente de otra manera, la siguiente información corresponderá a la que se detalla a continuación:

- **Nombre del Proyecto de Inversión Pública (PIP):**  
"INSTALACION DEL SISTEMA DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO EN 06 CENTROS POBLADOS, DISTRITO DE HEROES ALBARRACIN CHUCATAMANI - TARATA - TACNA"
- **Código SNIP (Código de identificación del Proyecto):**  
"279421"
- **Nombre de la Unidad Ejecutora del Proyecto:**  
"Municipalidad Distrital de Héroes Albarracín".
- **Ámbito Territorial del Proyecto y de la Unidad Ejecutora:**  
"Distrito de Héroes Albarracín"
- **Número de Oficio de la Unidad Ejecutora solicitando financiamiento al Proyecto:**  
"Oficio N° 192-2016-A-MDHA-CH"
- **Número de Informe Técnico de la Unidad de Estudios del PNSU:**  
"Informe Técnico N° 774-2016-VIVIENDA/VMCS/PNSU/1.1"
- **Monto de Inversión a ser Financiado por el Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, hasta por la suma:**  
"S/ 12'809,172.00 (Doce Millones Ochocientos Nueve Mil Ciento Setenta y Dos con 00/100 Soles)"
- **Modalidad de Ejecución del Proyecto:**  
Administración Indirecta

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN  
ING. IVAN COPAJA AGUILAR  
ALCALDE



## ANEXO 1-C

### BASE LEGAL DEL PRESENTE CONVENIO

El Convenio precedente tiene como marco legal las siguientes normas:

- Constitución Política del Perú.
- Ley N° 26338, Ley General de Servicios de Saneamiento.
- Ley N° 27293, Ley del Sistema Nacional de Inversión Pública y sus modificatorias.
- Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias.
- Ley N° 30156, Ley de Organización y Funciones del Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento.
- Texto único Ordenado de la Ley N° 28411, Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto aprobado por Decreto Supremo N° 304-2012-EF.
- Ley N° 30372, Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2016.
- Ley N° 30225, Ley de Contrataciones del Estado, su Reglamento aprobado mediante Decreto Supremo N° 350-2015-EF.
- Decreto Supremo N° 002-2002-VIVIENDA, Reglamento de Organización y Funciones del Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento.
- Decreto Supremo N° 004-2013-MIDIS, aprueban Reglamento de Fondo para la Inclusión Económica en zonas Rurales.
- Texto Único Ordenado del Reglamento de la Ley General de Servicios de Saneamiento, aprobado por el Decreto Supremo N° 023-2005-VIVIENDA.
- Decreto Supremo N° 102-2007-EF, Reglamento del Sistema Nacional de Inversión Pública y sus modificatorias.
- Decreto Supremo N° 006-2007-VIVIENDA, que crea el Programa Agua Para Todos.
- Decreto Supremo N° 002-2012-VIVIENDA, que modifica la denominación del Programa "Agua para Todos" a Programa Nacional de Saneamiento Urbano y delimita su ámbito a las áreas urbanas a nivel nacional; y que crea el Programa Nacional de Saneamiento Rural para los Proyectos de áreas rurales a nivel nacional.
- Resolución Ministerial N° 231-2012-VIVIENDA, que aprueba el Manual de Operaciones del Programa Nacional de Saneamiento Urbano.
- Reglamento Nacional de Edificaciones, Capítulo de obras de saneamiento.
- Resolución Directoral N° 003-2011-EF/68.01 que aprueba la Directiva N° 01-2011-EF/68.01, Directiva General del Sistema Nacional de Inversión Pública.

MUNICIPALIDAD DISTRICAL HERCÓLES ABARRACEN  
.....  
ING. JUAN J. COPAJA AGUILAR  
ALCALDE



## ANEXO 1-D

### FICHA DE INFORMACION ACTUALIZADA DE PROYECTO DE INVERSION

Nombre del Proyecto :  SNIP

#### I. DATOS GENERALES DE LA OBRA:

FECHA:

1.- Contrato de Obra N°:  Contratista:   
 2.- Contrato Supervis N°  Supervisor:   
 3.- Ubicación Proyecto: Localidad  Distrito  Provincia  Departamento

4.- Monto Contratado de Obra y Supervisión  
 4.1.- Monto Contratado de Obra : S/.   
 4.2.- Monto Contratado Supervisión : S/.   
 4.3 Plazo de Contratación Supervisión

5.- Modalidad de Ejecución  
 5.1.- Por Contrata :  5.2.- Ejecución Presupuestal Directa :

6.- Modalidad de Contratación  
 6.1.- A Precios Unitarios :  6.2.- A Suma Alzada :

7. Financiamiento MVCS-I

Dispositivo de Transferencia	Fecha	Monto Transferencia
		S/.

8.- Residente de Obra :   
 9.- Inspector de Obra :   
 10.- Supervisor de Obra :   
 11- Coordinador de la UE :   
 12. Coordinador INFOBRAS:   
 13.-Otros Documentos Técnicos

13.1 Certificación Ambiental	SI	<input style="width: 50px;" type="text"/>	No	<input style="width: 50px;" type="text"/>
13.2 Saneamiento Físico Leg /Libre Disponibilidad Terre	SI	<input style="width: 50px;" type="text"/>	No	<input style="width: 50px;" type="text"/>
13.3 Autorización de Fuente de Agua	SI	<input style="width: 50px;" type="text"/>	No	<input style="width: 50px;" type="text"/>
13.4 Autorización de vertimientos aguas residuales	SI	<input style="width: 50px;" type="text"/>	No	<input style="width: 50px;" type="text"/>

14.-Unidad Ejecutora ..... Pag. 1

#### II. VARIACIONES DEL CONTRATO DE OBRA :

1. Fechas de:

1.1.- Inicio de obra :  1.2.- Entrega del terreno:

2. Plazo de Ejecución (Días Calendarios)

3. Fecha de Término del Plazo:

3.1 Fecha de Término Contractual :  3.2 Fecha de Término Real   
(Fecha Término Contractual Ampliaciones de Plazo)

### FICHA DE INFORMACION ACTUALIZADA DE PROYECTO DE INVERSION

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN  
 Ing. JUAN J. COPAJA AGUILAR  
 ALCALDE



**FICHA DE INFORMACION ACTUALIZADA DE PROYECTO DE INVERSION**

4. Ampliaciones de Plazo :

Pag. 2

4.1 Ampliación N° 01:	_____ días   R.D. N° _____	_____
4.2 Ampliación N° 02:	_____ días   R.D. N° _____	_____
4.3 Ampliación N° 03:	_____ días   R.D. N° _____	_____
4.4 Ampliación N° 04:	_____ días   R.D. N° _____	_____

4.5 Cronograma de Ejecución de obra vigente (d/Amp. de plazo): Si  No

5.- Presupuestos Adicionales / Deductivos de Obra :

5.1 Adicional N° 01:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
5.2 Adicional N° 02:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
5.3 Adicional N° 03:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
Total	S/ _____	% _____	_____ %
5.4 Deductivo N° 01:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
5.5 Deductivo N° 02:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
5.6 Deductivo N° 03:	S/ _____	% R.D. N° _____	_____ %
Total	S/ _____	% _____	_____ %
5.7 Monto vigente del Contrato (Monto Contratado+Adicionales-Deductivos)	S/ _____	% _____	_____ %

5.8 Garantías

5.8.1 Carta Fianzas	Entidad Financiera	Tipo	Vigente	Vencida	Monto ar.
	_____	_____	_____	_____	_____

6. Avance de Obra en Porcentaje :

6.1 Acumulado al mes anterior :	_____ %
6.2 Avance del Mes a fecha dd/mm/yyyy :	_____ %
6.3 Avance acumulado :	_____ %
6.4 Programado acumulado a la fecha :	_____ %
6.5 Avance financiero a la fecha	S/ _____ %

7. Estado de Avance de Obra : .....

7.1 Estado de la obra a la fecha :	Atrasada <input type="checkbox"/>	Normal <input type="checkbox"/>	Adelantada <input type="checkbox"/>
7.2 Causas del retraso	_____		
7.3 Medidas correctivas /Penalizaciones:	_____		

**III - ACTIVIDADES VERIFICADAS**

1. Cartel de Obra :

1.1 Ubicación adecuada :	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
1.2 Dimensiones y Logos según formato del MVCS:	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

2. Oficinas de Obra :

2.1 Del Contratista/Residente :	Dirección	_____
2.1.1 Ubicación adecuada :	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
2.1.2 Cuentan con la adecuada infraestructura de equipos y materiales	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
2.2 Del Supervisor :	Dirección	_____
2.2.1 Ubicación adecuada :	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>
2.2.2 Cuentan con la adecuada infraestructura de equipos y materiales	Si <input type="checkbox"/>	No <input type="checkbox"/>

**FICHA DE INFORMACION ACTUALIZADA DE PROYECTO DE INVERSION**

MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALABARRACIN  
 ING. RAN J. COPALIA AGUILAR  
 ALCALDE





## ANEXO 1-E

### DEFINICIONES E INTERPRETACIONES EN EL PRESENTE CONVENIO

1º. En el Convenio precedente los siguientes términos tienen el significado que a continuación se señala:

- a. Proyecto de Inversión Pública (Proyecto).- Toda intervención limitada en el tiempo que utiliza total o parcialmente recursos públicos, con el fin de crear, ampliar, mejorar, modernizar o recuperar la capacidad productora de bienes o servicios; cuyos beneficios se generen durante la vida útil del proyecto y éstos sean independientes de los de otros proyectos.
- b. Expediente Técnico.- Documento que contiene los estudios de ingeniería de detalle con su respectiva memoria descriptiva, bases, especificaciones técnicas y el presupuesto definitivo.
- c. Código SNIP.- El código SNIP es un número autogenerated que es asignado automáticamente por el Banco de Proyectos, cuando se registra por primera vez un Proyecto de Inversión Pública.
- d. Transferencia de recursos públicos.- Es la asignación de recursos del Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, en favor de Gobiernos Regionales (GR), Locales (GL); y las entidades Prestadoras de Servicios de Saneamiento (EPS), para la ejecución y supervisión de proyectos de inversión pública. Para los GR y GL la transferencia se realiza bajo la modalidad de modificación presupuestaria, en tanto que para las EPS se realiza mediante transferencia financiera.
- e. Ejecución directa e indirecta de proyectos de inversión.- Ejecución presupuestaria directa, se da cuando la unidad ejecutora cuenta con la asignación presupuestal correspondiente, el personal técnico-administrativo, maquinarias, la infraestructura y/o equipos necesarios para ejecutar directamente los proyectos de inversión y cumple las disposiciones precisadas en la Resolución de Contraloría N° 195-88-CG". Ejecución presupuestaria indirecta, son ejecutados por terceros mediante un contrato, cuyo marco regulatorio está prescrito por la Ley de Contrataciones del Estado y sus normas reglamentarias. Está sujeta a un control establecido en las bases, Convenio y normas correspondientes.
- f. Financiamiento para ejecución y supervisión de obra pública.- Es la efectiva transferencia de recursos públicos para financiar la ejecución y supervisión de obras de proyectos de inversión una vez que estos cuentan con viabilidad en el marco del Sistema Nacional de Inversión Pública (SNIP), el expediente técnico aprobado y los registros correspondientes en el Banco de Proyectos del SNIP.
- g. Estructura de financiamiento.- Documento técnico que sustenta la estructura de costos de las obras del proyecto y de su supervisión.
- h. Monitoreo físico y financiero de obras.- Es la verificación de los avances en la ejecución de las obras del proyecto de inversión, en concordancia con el cronograma de ejecución de obras.
- i. Cronograma de ejecución de obras.- Es el documento en el cual se establece el calendario de avance de obra, las actividades y la ruta crítica del proyecto.
- j. Liquidación física y financiera del Convenio.- Es entendido como el proceso y acción final de ejecutar actos administrativos de verificación, conciliación y concordancia entre lo ejecutado del PROYECTO y lo previsto, planeado y programado en los documentos que sustentaron su aprobación, tanto técnica como financieramente. Este proceso es obligatorio de realizar, ya sea como Liquidación Final (obra concluida apta para su puesta en servicio) o como Liquidación Parcial (obra inconclusa) intervenida o paralizada por causales presupuestales u otras.
- k. Liquidación técnico financiera de Obra.- Es el informe que sustenta la recepción y liquidación de obra.
- l. Informe Mensual.- Documento técnico emitido por la entidad ejecutora que se prepara mensualmente para dar cuenta de los resultados técnicos y financieros, en la ejecución de la obra.

MUNICIPALIDAD DISTRICTAL HEROES ALBARRACIN  
ING. JUAN J. COPAJANGUILAR  
ALCALDE



- m. Sistema de Información de Obras Públicas (INFOBRAS).- Es el sistema informático que administra la Contraloría General de la República, en el cual las entidades ejecutoras deben registrar sus obras públicas, ejecutadas por las modalidades de "administración directa" o "por contrata". La información a registrar incluye los avances físicos y presupuestales, así como información detallada sobre la obra (ubicación geográfica, presupuesto asignado, problemas presentados, valorizaciones, contratista, residente, supervisor, etc.). Este sistema permite registrar información y realizar el seguimiento de un proyecto de inversión de obra pública, comprendiendo todas sus fases de desarrollo (pre inversión, inversión y post inversión).
- n. Finalización del Convenio.- El Convenio se considera cumplido cuando LA MUNICIPALIDAD ha recibido las obras, ha hecho entrega de las mismas y ha cumplido con presentar a VIVIENDA la Liquidación Técnico Financiera del Proyecto, en el plazo señalado en el literal 6.2.9 del numeral 6.2 de la cláusula sexta. La resolución deja sin efecto el Convenio por causal sobreviniente a su celebración que impide que cumpla su finalidad u objeto.

2º. En el Convenio precedente, a menos que se indique de otra manera, se aplican las siguientes normas de interpretación sujetas al respectivo contexto donde se encuentren consideradas:

- a. La finalidad pública de la presente transferencia de recursos públicos es la ejecución y culminación de las obras del Proyecto de Inversión Pública indicado en el presente convenio, para la cual VIVIENDA realizará el monitoreo técnico y financiero correspondiente.
- b. El presente Convenio debe ser interpretado de acuerdo con lo que se haya expresado en él y en los Anexos que son parte integrante del mismo según los principios de la buena fe y de su finalidad pública.
- c. El Convenio se rige de manera integrada; en tal sentido, las cláusulas se interpretarán las unas por medio de las otras, atribuyéndose a las dudosas el sentido que resulte del conjunto de todas. Asimismo, las expresiones que tengan varios sentidos deben entenderse en el más adecuado al objeto del Convenio y a su finalidad pública.
- d. Toda referencia efectuada en este documento a cláusula, numeral y anexo deberá entenderse efectuadas a las cláusulas, numerales y anexos contenidos en este convenio, salvo indicación expresa en sentido contrario.
- e. Cualquier término que no se encuentre definido en el presente Convenio tendrá el significado que le atribuyen sus Anexos. En caso que dicho término no se encuentre definido en ninguno de los referidos instrumentos, tendrá el significado que le asignen las normas legales aplicables.



MUNICIPALIDAD DISTRITAL HEROES ALBARRACIN  
 ING. MANUEL COPAJA AGUILAR  
 ALCALDE



"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DE LA CONSOLIDACIÓN DEL MAR DE GRAU"

MINISTERIO DE VIVIENDA, CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO
VICE-MINISTERIO DE CONSTRUCCIÓN Y SANEAMIENTO
PROGRAMA NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO
16 DIC. 2016
UNIDAD DE COORDINACIÓN REGIONAL
Hora:..... Firma:.....

**INFORME N° 673 -2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/B.1**

**A :** Ing. ARMANDO CARPIO CALDERÓN  
Jefe de la Unidad de Coordinación Regional del PNSU

**ASUNTO :** Opinión legal sobre la transferencia de recursos a favor de la Unidades Ejecutoras para el financiamiento de la ejecución y supervisión de cuatro (04) Proyectos de Inversión Pública de Saneamiento de ámbito rural.

**REFERENCIA :** Memorándum N° 837-2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/3.2

**FECHA :** Lima, 14 de diciembre de 2016.

Me dirijo a usted para manifestarle lo siguiente:

**I. ANTECEDENTES**

Mediante el documento de la referencia, la Unidad de Planeamiento, Presupuesto y Sistemas de Información del PNSU, otorga la disponibilidad presupuestal para el financiamiento de cuatro (04) Proyectos de Inversión Pública de Saneamiento de ámbito rural, descritos en el Anexo que forma parte integrante del presente informe, conforme a los Informes Técnicos que sustentan las transferencias de recursos emitidos por la Unidad de Estudios, adjuntos.

**II. BASE LEGAL**

- 2.1 Ley N° 28411 – Ley General del Sistema Nacional de Presupuesto.
- 2.2 Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias.
- 2.3 Ley N° 30518 – Ley General de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2017.

**III. ANALISIS**

- 3.1 Mediante la Ley N° 30156, Ley de Organización y Funciones del Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento, se establece que el Ministerio es el órgano rector de las políticas nacionales y sectoriales dentro de su ámbito de competencia, que son de obligatorio cumplimiento por los tres niveles de gobierno en el marco del proceso de descentralización, y en todo el territorio nacional; y que tiene como competencia exclusiva asignar recursos y transferirlos a las entidades prestadoras de los servicios de saneamiento y eventualmente a los gobiernos regionales y locales a fin de que ejecuten proyectos de inversión en saneamiento, conforme a la normativa en la materia.
- 3.2 Por su parte, el Programa Nacional de Saneamiento Urbano - PNSU, de acuerdo a su Manual de Operaciones, aprobado mediante Resolución Ministerial N° 231-2012-VIVIENDA, tiene como objetivo general el mejorar la calidad, ampliar la cobertura y promover el uso sostenible de los servicios de saneamiento en el ámbito urbano, a fin de mejorar la calidad de vida, al influir en la mejora de la salud y de la nutrición de la población urbana; Es más, unos de sus objetivos específicos es coordinar con los Gobiernos Regionales, Gobiernos Locales y entidades públicas y



"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DE LA CONSOLIDACIÓN DEL MAR DE GRAU"

privadas, las acciones de apoyo al desarrollo de programas y proyectos en saneamiento para la población urbana del país; asimismo una de las funciones de la Dirección Ejecutiva del PNSU es suscribir convenios de financiamiento o transferencia de recursos con los Gobiernos Regionales, Gobiernos Locales y Entidades Prestadoras de Servicios de Saneamiento, para la ejecución de proyectos de inversión pública en materia de saneamiento, así como sus respectivas adendas debidamente justificadas.

- 3.3 Mediante la Resolución Ministerial N° 270-2014-VIVIENDA y modificatorias, se establecen los Criterios de Elegibilidad y Priorización para la asignación de recursos a Proyectos de Inversión en el Sector Saneamiento que presenten los Gobiernos Regionales, Gobiernos Locales y Entidades Prestadoras de Servicios de Saneamiento, cuya ejecución estará sujeta al cumplimiento de la citada Resolución y a los convenios que se suscriban con las entidades solicitantes.
- 3.4 Respecto a la intervención en el ámbito rural, mediante el Decreto Supremo N° 005-2015-VIVIENDA y modificatoria, se autoriza al Programa Nacional de Saneamiento Urbano, durante el año fiscal 2015, evaluar las solicitudes de financiamiento, realizar el monitoreo de los proyectos y suscribir los convenios y/o adendas de financiamiento de los proyectos de inversión pública de saneamiento del ámbito de los centros poblados rurales, que presenten los Gobiernos Regionales y Gobiernos Locales al Ministerio de Vivienda, Construcción y Saneamiento.

Asimismo, mediante la Resolución Ministerial N° 361-2015-VIVIENDA, se prorroga al 31 de diciembre de 2016, la autorización al Programa Nacional de Saneamiento Urbano- PNSU, para intervenir en proyectos de inversión pública de saneamiento del ámbito de los centros poblados rurales, contenida en el artículo 1 del Decreto Supremo N° 005-2015-VIVIENDA y modificado por el Decreto Supremo N° 010-2015-VIVIENDA.

- 3.5 Ahora bien, de acuerdo a lo establecido en el artículo 2 de la Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias, se autoriza en el año fiscal 2016, a las entidades del Gobierno Nacional que cuenten con recursos públicos asignados en su presupuesto institucional para la ejecución de proyectos de inversión en los gobiernos regionales o los gobiernos locales, por la fuente de financiamiento Recursos Ordinarios, para aprobar modificaciones presupuestarias en el nivel institucional, mediante decreto supremo refrendado por el ministro de Economía y Finanzas y el ministro del sector correspondiente, a propuesta de este último, previa suscripción de convenio, con el fin de financiar la ejecución de proyectos de inversión pública.
- 3.6 Adicionalmente, la Octogésima Séptima Disposición Complementaria Final de la Ley de Presupuesto del Sector Público para el año fiscal 2017 – Ley N° 30518, establece como nuevo plazo de transferencias de recursos el 20 de diciembre de 2016, a que se refiere el artículo 2° de la Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias.
- 3.7 En el marco de la normativa citada, la Unidad de Estudios del PNSU mediante los Informes N° 771, 772, 773 y 774-2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/1.1, ha emitido opinión técnica favorable para el financiamiento de la ejecución y supervisión de cuatro (04) PROYECTOS con código SNIP Nos. 208585, 333420, 337198 y 279421 correspondientes al ámbito rural, que se detallan en el Anexo adjunto, por lo que recomiendan suscribir Convenios para establecer la transferencia de recursos para el financiamiento de la ejecución y supervisión de las Obras de los **PROYECTOS**, hasta por la suma total de S/ 5'624,990.00, adjuntado para ello los respectivos informes técnicos.



- 3.8 En consecuencia, conforme a la opinión técnica de la Unidad de Estudios del PNSU y la opinión presupuestal de la Unidad de Planeamiento, Presupuesto y Sistemas de Información, está última contenida en el Memorandum N° 837-2016/VIVIENDA/VMCS/PNSU/3.2, en aplicación del artículo 2 de la Ley N° 30513, Ley que establece disposiciones para el financiamiento de proyectos de inversión pública y dicta otras medidas prioritarias y la Ley N° 30518, Ley de Presupuesto del Sector Público para el Año Fiscal 2017, resulta viable las transferencias de recursos a favor de las Unidades Ejecutoras, para ser destinadas al financiamiento de cuatro (04) Proyectos de Inversión Pública de Saneamiento de ámbito rural, descritos en el Anexo adjunto, hasta por el monto total de S/ 5'624,990.00.

Previamente a la transferencia de recursos para el financiamiento de los proyectos de inversión, que se aprueban con Decreto Supremo, conforme a lo dispuesto por la Ley antes citada, se debe suscribir los Convenios.

#### IV. CONCLUSION:

Por lo expuesto anteriormente, esta Unidad de Asesoría Legal opina que resulta viable la suscripción de los Convenios de Transferencia de Recursos, a favor de las Unidades Ejecutoras, para el financiamiento de cuatro (04) Proyectos de Inversión Pública de Saneamiento de ámbito rural detallados en el Anexo adjunto, hasta por el monto total de S/ 5'624,990.00.

Se adjunta, debidamente visados, los 08 proyectos de Convenios de Transferencia de Recursos a efectos de gestionar la suscripción de los mismos por los representantes del PNSU y las Unidades Ejecutoras.

Atentamente,

  
.....  
Abog. MICHELL LEÓN ALARCÓN  
Jefe (e) de la Unidad de Asesoría Legal  
PROGRAMA NACIONAL DE SANEAMIENTO URBANO

"DECENIO DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD EN EL PERÚ"  
"AÑO DE LA CONSOLIDACIÓN DEL MAR DE GRAU"

ANEXO 01

N°	UNIDAD EJECUTORA	SNIP
01	MUNICIPALIDAD PROVINCIAL DE CHOTA	208585
02	MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE TICLACAYAN	333420
03	MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE ACOSTAMBO	337198
04	MUNICIPALIDAD DISTRITAL DE HEROES ALBARRIN	279421



El presente documento es una copia de un documento original que se encuentra en el archivo de la Oficina de Asesoría Legal de la Municipalidad Provincial de Chota.